



Báo cáo Hàng năm 2017-18



Mục lục

Tầm nhìn của Chúng ta: Jeffco Generations .2	2
Kế hoạch Chiến lược của Chúng tôi4	4
Đánh giá và Trách nhiệm6	6
Giải thưởng, Tuyên dương và Nổi bật7	7
Những Thông tin về Học khu.....8	8
Quản trị và Lãnh đạo9	9
Các Ủy ban Cố vấn 10	10
Dữ liệu Tài chính và Minh bạch 11	11
Các Yêu cầu Báo cáo Tiểu Bang và Liên Bang..... 12	12

Chúng tôi xin hân hạnh giới thiệu đến quý vị bản Báo cáo Hàng năm cho Cộng đồng với các thông tin chính về năm học 2017-18. Học khu Công lập Jeffco đã và đang cung cấp chất lượng giáo dục tuyệt vời trong suốt hơn 65 năm. Là học khu K-12 lớn thứ hai ở Colorado, chúng tôi luôn làm hết sức mình để duy trì một điều quan trọng - Học tập.

Chúng tôi tập trung vào các chiến lược ảnh hưởng trực tiếp trong việc thay đổi trải nghiệm học tập của học sinh. Cùng với các gia đình và cộng đồng, chúng tôi đảm bảo rằng tất cả học sinh đều nhận được sự hỗ trợ mà các em cần để tham gia học tập một cách hiệu quả. Công việc này diễn ra dưới sự chỉ đạo của và kết hợp với các chuyên gia giáo dục chuyên nghiệp và có kỹ năng, là người phục vụ và mang lại một môi trường có yêu cầu cao cho tất cả học sinh.



Sứ mệnh và các Giá trị của Chúng tôi

Chúng tôi có sứ mệnh cung cấp một nền giáo dục chất lượng chuẩn bị cho tất cả trẻ em một tương lai thành công.

Các Giá trị của Chúng tôi:

- **Chính trực** – Trong bối cảnh của Jeffco, điều này có nghĩa là đặt trọng tâm vào học sinh khi phải đối mặt với những điều kiện hay tình huống khó khăn.
- **Tôn trọng Giá trị Con người** – Tất cả mọi người có liên quan đến Học khu Công lập Jeffco đều có ý nghĩa với chúng ta, trên tất cả mọi điều khác. Khi đối diện với khó khăn, chúng ta đoàn kết lại.
- **Làm việc Nhóm** – Jeffco có rất nhiều người tài năng, cả ở các trường và trong cộng đồng. Chúng ta có lịch sử lâu dài về hợp tác và hỗ trợ lẫn nhau.
- **Hiệu quả Mẫu mực** – Jeffco có truyền thống giáo dục chất lượng cao và nỗ lực để phục vụ tốt nhất cho trẻ em và cộng đồng.
- **Tinh thần Mạnh dạn, Dám nghĩ, Dám làm** – Jeffco phải có dũng khí để thích nghi, đổi mới, chấp nhận rủi ro có tính toán và tiến triển.

Tầm nhìn của Chúng ta: Jeffco Generations

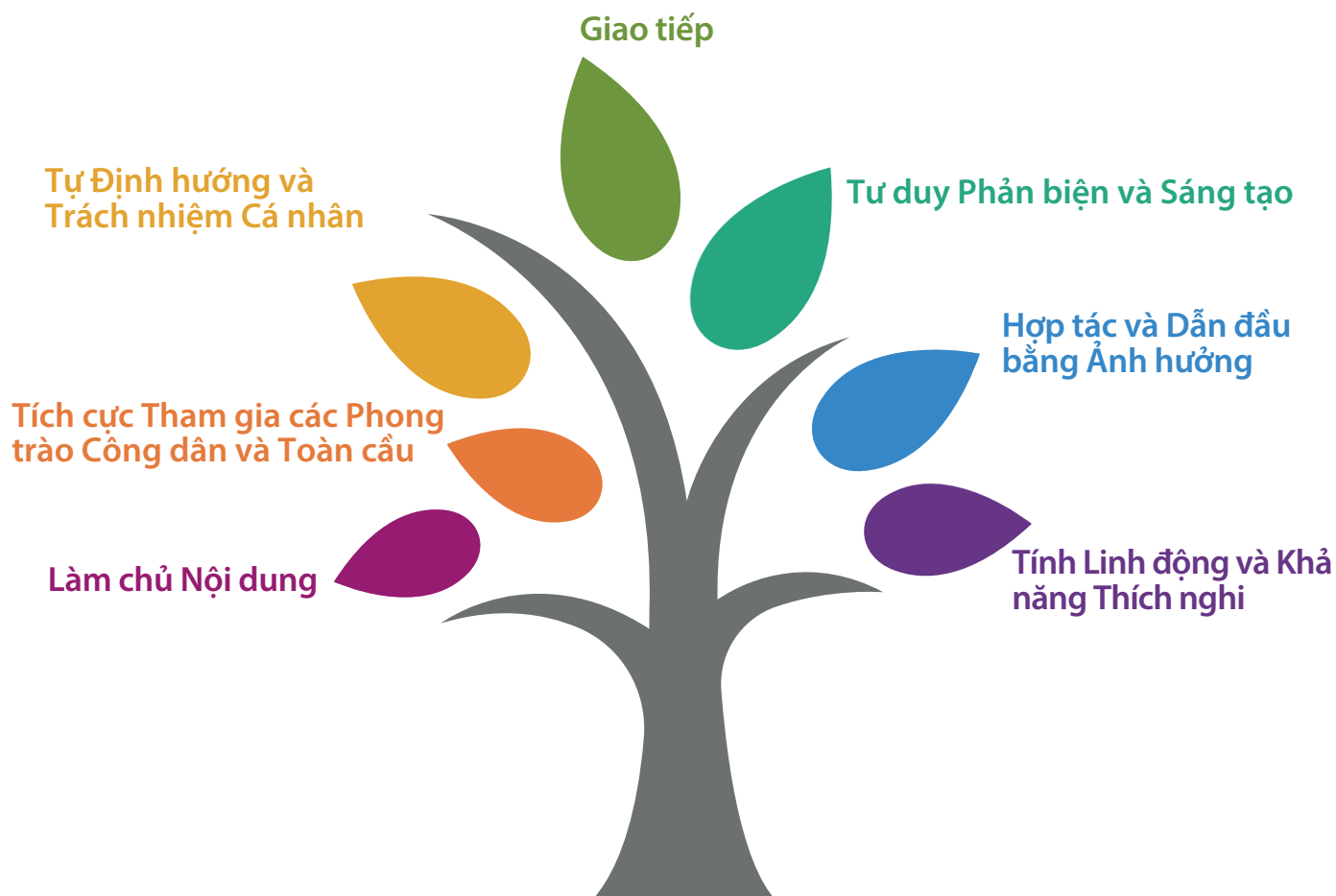
Ngày 11 Tháng Mười, 2017 đánh dấu ngày thứ 100 Tiến sỹ Jason trở thành Giám đốc của Học khu Công lập Jeffco. Cùng với cột mốc quan trọng này, chúng tôi đã đưa ra một tầm nhìn mới cho các trường học của chúng ta. Jeffco Generations: Một Tầm nhìn Lấy Việc Học tập làm Trọng tâm dành cho các Trường Cộng đồng của chúng ta phát huy một cách có chủ đích hướng đi được phác thảo trong Tầm nhìn Jeffco 2020. Việc học tập của học sinh là trọng tâm của tầm nhìn.

Học khu Công lập Jeffco có những kết nối xuyên thế hệ sâu sắc và ý nghĩa trải khắp cộng đồng của chúng ta và một truyền thống về chất lượng giáo dục. Là một học khu, chúng tôi đánh giá cao tinh thần mạnh dạn, dám nghĩ, dám làm và luôn sẵn sàng đổi mới và thích nghi. Chúng tôi tập trung các nỗ lực của mình vào các chiến lược ảnh hưởng trực tiếp trong việc thay đổi trải nghiệm học tập của học sinh. Chúng tôi sẽ nỗ lực để giữ cho những vấn đề chủ yếu vẫn sẽ là những vấn đề chủ yếu- việc **HỌC TẬP** và trải nghiệm của học sinh. Chúng tôi hiểu rằng học sinh không học tập theo cách tách biệt với những yếu tố khác, đó là lý do tại sao mà **CÁC ĐIỀU KIỆN ĐỂ HỌC TẬP** cũng quan trọng. Công việc đó diễn ra dưới sự chỉ đạo của và kết hợp với các chuyên gia giáo dục chuyên nghiệp, có kỹ năng và một môi trường có yêu cầu cao. Chúng tôi cũng biết rằng học sinh đến trường của chúng tôi với những nền tảng, lợi thế và thách thức khác nhau, và điều đó tạo ra những mức độ **SỰ SẴN SÀNG ĐỂ HỌC TẬP** khác nhau. Đó là lý do việc chúng ta phối hợp với các cộng đồng và phụ huynh để đảm bảo rằng tất cả học sinh đều có được sự hỗ trợ cần thiết để tham gia tích cực vào quá trình học tập và thành công là tối quan trọng.



Các Kỹ năng của Thế hệ

Việc chỉ thu thập kiến thức là không đủ trong môi trường hiện tại của chúng ta, học sinh cũng cần cơ hội để học và thực hành kỹ năng quan trọng như một phần xuyên suốt quá trình học tập của các em. Những kỹ năng này bao gồm kỹ năng tư duy, giải quyết vấn đề, lãnh đạo, khởi nghiệp, giao tiếp, học hỏi, và có thể thích nghi với những điều kiện luôn thay đổi và khó khăn. Tài liệu tầm nhìn này đưa ra bảy kỹ năng sẽ được chú trọng trong học khu. Để học sinh theo đuổi các mục tiêu trong cuộc sống của mình, tất cả học sinh tốt nghiệp Jeffco sẽ có thể áp dụng thành công các năng lực sau. Các kỹ năng này đã được phát triển thông qua một tập hợp những công việc đã hoàn thành trước đây với Tầm nhìn Jeffco 2020 và tài liệu "Survival Skills for the 21st Century" (Các Kỹ năng Sinh tồn của Thế kỷ 21) của Tony Wagners.



Làm chủ Nội dung	Học sinh hiểu được các khái niệm học thuật và có thể áp dụng và ứng dụng kiến thức đó vào nhiều hoàn cảnh khác nhau. Học sinh cũng cần phải hiểu được cách truy cập và xử lý những thông tin không ngừng thay đổi, cập nhật tư duy và các quá trình của bản thân.
Tích cực Tham gia các Phong trào Công dân và Toàn cầu	Học sinh giữ vai trò tích cực trong cộng đồng của mình, sẵn sàng trở thành những công dân tham gia tích cực vào nền cộng hòa hiến định của chúng ta, và tham gia tích cực vào các vấn đề ở cấp địa phương, quốc gia, và toàn cầu.
Tự Định hướng và Trách nhiệm Cá nhân	Học sinh chủ động, ham học hỏi, dám nghĩ, dám làm, và có trí tò mò. Các em kiên trì vượt qua những tình huống khó khăn, chấp nhận rủi ro có tính toán, và dám chịu trách nhiệm cho hành động của mình. Các em liên tục ủng hộ tích cực cho các nhu cầu của mình cũng như nhu cầu của những người khác.
Giao tiếp	Học sinh học cách giao tiếp hiệu quả thông qua hình thức văn bản, kỹ thuật số, nghệ thuật và bằng miệng. Học sinh học cách khám phá và diễn đạt hiệu quả quan điểm của riêng mình, đồng thời khám phá và hiểu một cách trân trọng quan điểm của những người khác.
Tư duy Phản biện và Sáng tạo	Học sinh học cách đánh giá, xem xét các bằng chứng và áp dụng kỹ năng ra quyết định có cân nhắc vào các vấn đề. Học sinh học cách sử dụng trí tưởng tượng, tư duy đổi mới và sự khéo léo để giải quyết các vấn đề.
Hợp tác và Dẫn đầu bằng Ảnh hưởng	Học sinh học cách làm việc cùng nhau, tận dụng sức mạnh của việc hợp tác theo nhóm và học được tầm quan trọng của ảnh hưởng trong việc tạo động lực cho những người khác để hoàn thành công việc.
Tính Linh động và Khả năng Thích nghi	Học sinh học cách thay đổi để thích nghi với những tình huống động, với môi trường và các vấn đề phức tạp. Học sinh điều chỉnh để thích nghi với những nhân tố cản trở, sự mơ hồ và sự thiếu chắc chắn về bản thân, tổ chức và cộng đồng của mình – và phát triển mạnh mẽ bất chấp những rào cản này.

Kế hoạch Chiến lược của Chúng tôi

Nhiệm vụ. Các Dự đoán. Hiệu quả Công việc.

Trong các trải nghiệm học tập tại trường, giáo viên trao quyền chủ động cho học sinh ở một thời điểm nào đó trong quá trình học tập để các em thực hành một kỹ năng hay khái niệm mới. Điều này đôi khi được gọi là “nhiệm vụ” của học sinh, hay điều mà chúng ta yêu cầu các em làm, thực hành, và trải nghiệm trong quá trình học tập.

Các nhiệm vụ của học sinh rất đa dạng, từ tương đối lặp lại và đơn giản (ví dụ như các bảng tính) đến mang tính sáng tạo và đặc thù (ví dụ như học sinh đương đầu với một vấn đề hay dự án thực sự và cụ thể trong cộng đồng của mình).

Khi một nhiệm vụ thể hiện sự phức tạp và mức độ liên quan cao hơn, học sinh sẽ hứng thú tham gia vào việc học và thực hiện nó với hiệu năng cao hơn.

Jeffco tập trung vào việc cung cấp trải nghiệm học tập đích thực, có liên quan và hấp dẫn cho tất cả học sinh. Kế hoạch Chiến lược này tập trung vào việc đưa những nguyện vọng của cộng đồng vào thực tiễn và đề ra cách tiếp cận của chúng tôi để thực hiện những nguyện vọng này.



Học tập

Tạo ra trải nghiệm học tập đích thực cho học sinh

Chiến thuật 1: Thay đổi Toàn diện Nhiệm vụ của Học sinh

Chiến thuật 2: Giảng dạy Đáp ứng

Chiến thuật 3: Các Con đường được Tùy chỉnh cho Phù hợp

Chiến thuật 4: Công nghệ để Thay đổi Học tập

Chiến thuật 5: Đón nhận Toàn bộ Trải nghiệm Con người

Chiến thuật 6: Học tập do Học sinh Tự Điều hướng

Các Điều kiện để Học tập

Xây dựng các quy trình có thể tái lập mà tại đó việc học tập chất lượng có thể mở rộng quy mô, tái lập, và đem lại sự bình đẳng cho mọi học sinh

Chiến thuật 1: Mô hình Giảng dạy Chuyên nghiệp

Chiến thuật 2: Các Yêu cầu Cao

Chiến thuật 3: Cam kết đảm bảo Công bằng

Chiến thuật 4: Học tập của Giáo viên

Sự Sẵn sàng để Học tập

Tạo ra các hệ thống để đảm bảo rằng mọi học sinh tới trường đều sẵn sàng để học tập và những rào cản đối với học tập bị loại bỏ

Chiến thuật 1: Nhà trường là các Trung tâm Cộng đồng

Chiến thuật 2: Hỗ trợ về Cảm xúc và Giao tiếp Xã hội

Chiến thuật 3: Mở rộng cả về Số lượng và Chất lượng của Giáo dục Mầm non

Chiến thuật 4: Sự Tham gia của Gia đình và Cộng đồng

Công nghệ

Kết hợp công cụ công nghệ và phát triển các hệ thống cũng như quy trình đáng tin cậy để xây dựng một cơ sở hạ tầng công nghệ bảo mật, hỗ trợ việc học tập năng động của học sinh và tổ chức

Chiến thuật 1: Thiết bị 1:1

Chiến thuật 2: Cơ sở hạ tầng để Hỗ trợ việc Học tập của Học sinh

Chiến thuật 3: Quản lý, Kết hợp, và Trao đổi Dữ liệu

Vận hành

Tạo ra các hệ thống nhằm tối đa hóa hiệu quả vận hành để hỗ trợ môi trường học tập

Chiến thuật 1: Chuyên chở An toàn và Đáng Tin cậy

Chiến thuật 2: Các Cơ sở Hỗ trợ Học tập

Chiến thuật 3: Các Bữa ăn Dinh dưỡng và Lành mạnh

Chiến thuật 4: Môi trường Học tập An toàn

Tài chính

Quản lý tài chính học khu một cách tiết kiệm và hiệu quả để nâng cao kết quả giáo dục và lòng tin của các bên liên quan thông qua các biện pháp thực hành minh bạch.

Chiến thuật 1: Cung cấp Ngân quỹ cho sự Bình đẳng

Chiến thuật 2: Hỗ trợ Quản lý Tài chính

Pháp lý

Phát triển đội ngũ nhân viên và các chính sách để hỗ trợ văn hóa chuyên nghiệp

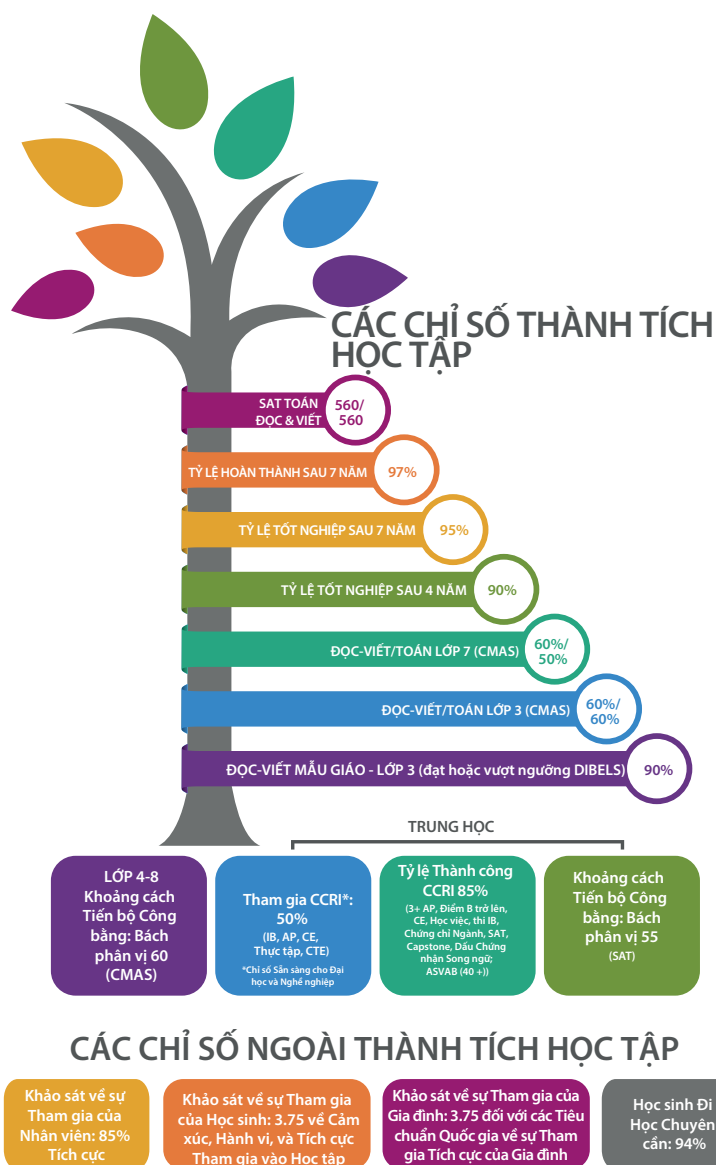
Chiến thuật 1: Giáo dục cho sự Chuyên nghiệp

Liên lạc

Xây dựng các hệ thống liên lạc để đẩy mạnh sự tham gia của các bên liên quan

Chiến thuật 1: Liên lạc để cung Cấp Thông tin và Truyền Cảm hứng

Chiến thuật 2: Truyền thông Xã hội cho Học tập và Hợp tác



Đánh giá và Trách nhiệm

Các học khu tại Colorado sử dụng hệ thống đánh giá Đo lường Thành công Học thuật của Colorado (CMAS). Hệ thống này sử dụng bài kiểm tra chuẩn hóa Hợp tác Đánh giá sự Sẵn sàng cho Đại học và Nghề nghiệp (PARCC) cho các môn nghệ thuật Anh Ngữ và toán. Các bài kiểm tra nghiên cứu xã hội và khoa học của CMAS do Colorado tự phát triển. Colorado đánh giá sự thành thạo Anh ngữ của Người học Tiếng Anh bằng bài kiểm tra Đánh giá Khả năng Lĩnh hội và Giao tiếp bằng Tiếng Anh ở từng Tiểu bang cho Người Học Tiếng Anh (ACCESS for ELL). Colorado cũng sử dụng bài kiểm tra Colorado SAT ở lớp mười một, và bài kiểm tra Colorado SAT Sơ bộ (PSAT) ở lớp mười. CDE gộp tỷ lệ thành thạo, mức tiến bộ và thành tích từ các đánh giá CMAS, ACCESS for ELLs và CO ACT vào quy trình đánh giá chứng nhận năng lực hàng năm thuộc Mô hình Hiệu quả Hoạt động của Học khu đối với các học khu.

Tham khảo trang [Thông tin Tổng quan của Học khu](#) và [Trường](#) của CDE để biết kết quả kiểm tra tiểu bang.

Học khu được Sở Giáo Dục Colorado chứng nhận hoàn toàn. Tuân thủ luật pháp Colorado, học khu đã áp dụng các mục tiêu về hiệu quả hoạt động và chứng nhận năng lực đa dạng. Sở Giáo Dục Colorado (CDE) đã định nghĩa ba bộ chỉ số chính về thành tích để đạt được kết quả này: (1) Thành tích Học tập; (2) Phát triển Kiến thức Học tập; và (3) Mức độ Sẵn sàng cho Đại học và Nghề nghiệp (chỉ dành cho trung học).

Các báo cáo Mô hình Hiệu quả Hoạt động của Học khu và Mô hình Hiệu quả Hoạt động của Trường của CDE cung cấp thông tin về các mức độ thành tích của từng chỉ số trong bộ ba chỉ số hiệu quả chính. Với các học khu, mức đánh giá tổng quát sẽ xác định chứng nhận năng lực. Với các trường, mức đánh giá tổng quát sẽ xác định kế hoạch trường sẽ thực hiện.

Mô hình Hiệu quả Hoạt động của Học khu ấn định cho mỗi học khu một trong năm hạng mục chứng nhận năng lực:

1. Chứng nhận Xuất sắc: Học khu đáp ứng hoặc vượt các chỉ số đánh giá hiệu quả toàn tiểu bang và được yêu cầu áp dụng và thực hiện một Kế hoạch Hiệu quả Hoạt động.
2. Chứng nhận Đạt Tiêu chuẩn: Học khu đáp ứng các chỉ số đánh giá hiệu quả toàn tiểu bang và được yêu cầu áp dụng và thực hiện một Kế hoạch Hiệu quả Hoạt động.
3. Chứng nhận kèm Kế hoạch Cải thiện: Học khu được yêu cầu áp dụng và thực hiện một Kế hoạch Cải thiện.
4. Chứng nhận kèm Kế hoạch Cải thiện Ưu tiên: Học khu được yêu cầu áp dụng và thực hiện một Kế hoạch Cải thiện Ưu tiên.
5. Chứng nhận kèm Kế hoạch Chuyển đổi: Học khu được yêu cầu áp dụng và thực hiện một Kế hoạch Chuyển đổi.
6. Trường công Jeffco đã nhận được danh mục công nhận Chứng nhận trong năm học 2016-17.

Các dạng kế hoạch Mô hình Hiệu quả Hoạt động của Trường Học giao cho các trường bao gồm:



1. Kế Hoạch Hiệu Quả
2. Kế Hoạch Cải Thiện
3. Kế Hoạch Cải Thiện Ưu Tiên
4. Kế Hoạch Chuyển Đổi

Một danh sách đầy đủ thứ tự xếp hạng SPF cho các trường được cung cấp trên [trang web](#) của CDE.

Tỷ lệ tốt nghiệp đúng lúc: 85,3

Học khu Công lập Jeffco đã được xếp hạng Chứng nhận Đạt Tiêu chuẩn từ Sở Giáo dục Colorado cho năm học 2017-18.

Giải thưởng, Tuyên dương và Nổi bật

Học sinh Jeffco tiếp tục có thành tích vượt trội so với các học sinh trong tiểu bang ở tất cả các cấp lớp và lĩnh vực học tập trong các bài kiểm tra CMAS, PSAT và SAT.

- Một trong những câu chuyện về thành công của trường ở Jeffco bao gồm Green Gables Elementary ở Lakewood, đạt kết quả tăng thứ hạng phần trăm về nghệ thuật Anh Ngữ từ bách phân vị thứ 37 vào năm 2016 lên 56 vào năm 2018. Mức tiến bộ trong bài CMAS môn toán còn lớn hơn, từ bách phân vị thứ 28 lên bách phân vị thứ 58 trong ba năm. Tỷ lệ đạt cũng được cải thiện đều đặn.
- Điểm nổi bật về thành tích đáng chú ý của Jeffco bao gồm thành tích trong kỳ thi SAT và PSAT, cả tỷ lệ đạt và mức tiến bộ đều vượt trội so với thành tích chung của Colorado, cũng như tiến bộ về tỷ lệ đạt môn toán ở trường trung học cơ sở.

Ba mươi lăm trường Jeffco đã đạt 55 giải thưởng học tập từ Sở Giáo dục Colorado (CDE) dựa trên CMAS (Các Biện pháp Đánh giá Thành công trong Học tập của Colorado) 2016-17 và kết quả PSAT 10.

- Hai trường của Jeffco đã nhận được Giải thưởng Trường học Xuất sắc trong năm nay: Pennington Elementary và Kullerstrand Elementary. Giải thưởng này tuyên dương các trường công lập Colorado mà số học sinh có nguy cơ chiếm ít nhất 75 phần trăm số học sinh toàn trường và thể hiện được tỷ lệ tiến bộ cao nhất của học sinh theo số liệu theo dõi từng học sinh trong nhiều năm, được đo lường bằng Mô hình Tăng trưởng Colorado.
- Giải thưởng Trường học Xuất sắc John Irwin được trao cho các trường thể hiện được thành tích học tập xuất sắc theo thời gian, đặc biệt là các thành tựu nổi trội về toán, nghệ thuật Anh Ngữ và khoa học. Có 27 trường Jeffco đã nhận được giải thưởng này trong năm nay.
- Giải Thưởng Cải Thiện Xuất Sắc của Thống Đốc được trao cho các trường có mức tiến bộ vượt bậc của học sinh. Có 15 trường Jeffco đã nhận được giải thưởng trong năm nay, vượt quá sự mong đợi về chỉ số thành tích học tập.
- Ngoài ra, Evergreen High School cũng nhận được Giải thưởng Tiến bộ trong Học tập ở Trung học. Giải thưởng này tuyên dương các trường trung học thể hiện được mức tiến bộ cao nhất về học thuật của học sinh trong các kỹ năng đọc, viết và toán, trong mỗi phân loại được sử dụng bởi hiệp hội toàn tiểu bang cho các hoạt động của trường trung học ở môn thể thao bóng đá.
- Tìm hiểu thêm về các giải thưởng của CDE [tại đây](#).

Năm 2018, học sinh tốt nghiệp Trung học ở Jeffco nhận được khoảng 96 triệu đô la tiền học bổng.

U.S. News & World Report đã xếp 11 trường trung học Jeffco trong danh sách top 50 các Trường Trung học Tốt Nhất ở Colorado năm 2017.

Danh sách các Trường Trung học Thách thức Nhất nước Mỹ của Washington Post có bảy trường Jeffco.

Dennison Elementary được công nhận là Trường Blue Ribbon Quốc gia năm 2017.

Sáu trong số chín người chiến thắng cuộc thi viết bài luận "Tự hào là người song ngữ" của Hiệp hội Giáo viên Song ngữ Colorado năm nay là học sinh Jeffco.

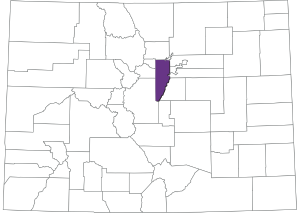
Vào Tháng Một, 2018, hơn 190 học sinh đã tham dự hội nghị JeffCon đầu tiên, là một hội nghị công nghệ dành cho học sinh lớp mười một và mười hai được tổ chức và điều phối bởi nhân viên CNTT của học khu. Hội nghị đã thành công lớn và những học sinh tham dự đã nhận xét tích cực về sự kiện.

Học khu Công lập Jeffco đã tổ chức một học viện "công dân" mới, nơi mà phụ huynh/người giám hộ của học sinh và các thành viên khác trong cộng đồng có thể tìm hiểu thêm về giáo dục ở Jeffco. Mục tiêu của chương trình là khuyến khích cộng đồng Jeffco tham gia tích cực vào hướng và mục đích chiến lược của học khu.



Những Thông tin về Học khu

Phục vụ các Cộng đồng



Arvada

Evergreen

Littleton

Conifer

Golden

Westminster

Edgewater

Lakewood

Wheat Ridge

155 trường

168 học xá



85 trường tiểu học



5 trường Mẫu giáo-Lớp 8



17 trường trung học cơ sở



17 trường trung học phổ thông



12 trường tự chọn



15 trường công đặc quyền



1 trường trực tuyến

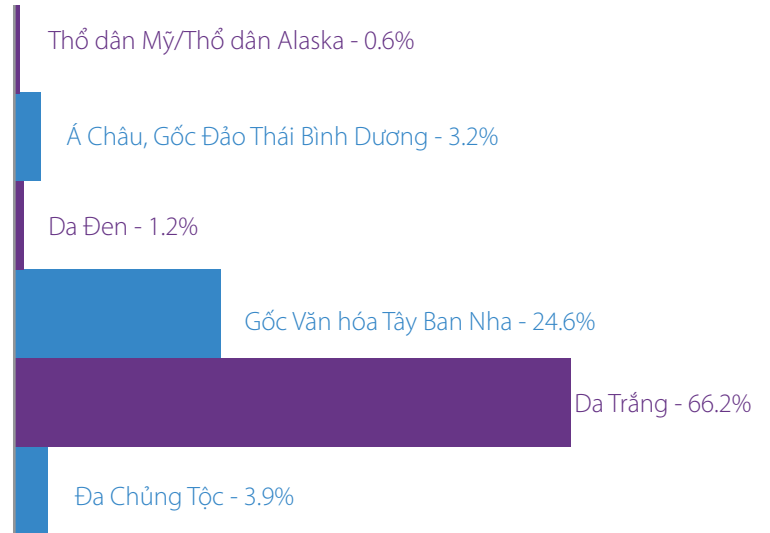


1 trường dạy nghề/kỹ thuật



2 trường thực nghiệm ngoài trời

Nhân khẩu học



31.7 phần trăm học sinh đủ điều kiện nhận bữa trưa miễn phí và giảm giá trong năm học 2017-18



86,131 học sinh

Số chính thức của năm học 2017-18 là 86,131.

4,700 giáo viên
99% có trình độ cao



Quản trị và Lãnh đạo

Giám Đốc Học Khu

Vào Tháng Năm, 2017, Hội đồng Giáo dục tuyên bố chọn Tiến sĩ Jason Glass làm ứng viên vòng cuối duy nhất cho vị trí giám đốc học khu và trưởng ban học tập của Học khu Công lập Jeffco. Tiến sĩ Glass chính thức gia nhập Học khu Công lập Jeffco vào Tháng Bảy, 2017. Trước đây, Tiến sĩ Glass là giám đốc Học khu Quận Eagle, đã lập nên một tầm nhìn dựa trên các ngưỡng chuẩn quốc tế và một kế hoạch chiến lược toàn diện kèm theo. Tiến sĩ Glass đã từng làm giám đốc giáo dục tiểu bang Iowa sau khi được Thống đốc Terry Branstad chỉ định, giữ vai trò trưởng ban giáo dục tiểu bang và đã dẫn dắt một cuộc cải cách giáo dục thành công tạo nên tiền đề của một dự luật mang tính mẫu chốt đã được chuyển thành luật vào năm 2013.

Trước khi làm việc tại Iowa, Tiến sĩ Glass là giám đốc cao cấp về chiến lược nguồn vốn con người cho tổ chức Battelle for Kids. Trước khi gia nhập Battelle, Tiến sĩ Glass là giám đốc nhân sự của Học khu Quận Eagle. Tiến sĩ Glass cũng đã từng là giám đốc nghiên cứu và đánh giá của Học khu Quận Eagle, và phó chủ tịch về xếp hạng chất lượng của tổ chức Qualistar Early Learning, nắm giữ vài vị trí trong Sở Giáo dục Colorado, và làm giảng viên đại học và giáo viên trung học ở Kentucky. Vào Tháng Mười Hai năm 2016, Tiến sĩ Glass được Tổng thống Barack Obama chỉ định vào ban quản trị của Hội đồng Giáo dục Khoa học Quốc gia. Tiến sĩ Glass có bằng cử nhân về khoa học chính trị và hai bằng thạc sĩ của Đại học University of Kentucky, về giáo dục và khoa học chính trị. Ông có bằng tiến sĩ giáo dục của Đại học Seton Hall University.

Hội Đồng Giáo Dục

Hội đồng Giáo dục Quận Jefferson là đơn vị xây dựng chính sách của học khu. Hội đồng này bao gồm năm thành viên được bầu luân phiên nhiệm kỳ bốn năm. Hội đồng chịu trách nhiệm xây dựng kế hoạch và đánh giá giáo dục, bố trí nhân viên và khen thưởng, cơ sở vật chất của trường, nguồn lực tài chính và truyền thông. Hội đồng đóng vai trò tòa phúc thẩm cho các nhân viên, học sinh, và công chúng về các vấn đề liên quan tới chính sách hội đồng hoặc việc thực hiện các chính sách đó.



Ron Mitchell
Khu vực 5
Chủ tịch



Ali Lasell
Khu vực 3
Phó Chủ tịch thứ 1



Susan Harmon
Khu vực 2
Phó Chủ tịch thứ 2



Amanda Stevens
Khu vực 4
Thư ký



Brad Rupert
Khu vực 5
Thủ quỹ

Các Ủy ban Cố vấn

Ủy ban Kiểm toán

Mục đích chính của Ủy ban Kiểm toán là đảm bảo rằng Hội đồng Giáo dục hoàn thành các trách nhiệm ủy thác của mình. Ủy ban này giám sát quy trình báo cáo tài chính học khu và các hệ thống kiểm soát nội bộ; giới thiệu các đơn vị kiểm toán độc lập của học khu; rà soát và đánh giá kết quả của đơn vị kiểm toán; và phối hợp điều phối với Ủy ban Giám sát Tài chính để rà soát, đánh giá và phân tích các ảnh hưởng của chính sách quản lý tài chính được đề xuất và các thay đổi trong quy trình. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Cố vấn Tài sản vốn

Mục đích của Ủy ban Cố vấn Tài sản Vốn là giám sát việc lên kế hoạch vốn cần thiết và việc thực hiện các chương trình vốn có thể bao gồm các chương trình trái phiếu tương lai. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Cố vấn về Sự Đa dạng Cộng đồng

Hội đồng Cố vấn về sự Đa dạng Cộng đồng bao gồm phụ huynh, nhân viên, và các thành viên cộng đồng. Những người này đưa ra lời khuyên và hỗ trợ cho học khu tạo nên một môi trường khuyến khích học sinh tham gia và cải thiện kết quả học tập đối với các học sinh đa dạng về văn hóa và ngôn ngữ. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Giám sát Tài chính

Chức năng chủ yếu của Ủy ban Giám sát Tài chính là hỗ trợ Hội đồng Giáo dục hoàn thành các trách nhiệm giám sát thông qua việc rà soát các báo cáo tài chính cũng như các thông tin tài chính nội bộ khác; kiểm tra các hệ thống của học khu về kiểm soát nội bộ về tài chính, kế toán, tuân thủ pháp luật, và đạo đức; đánh giá rủi ro hoạt động của học khu; và đánh giá chung về việc kiểm toán, kế toán, và các quy trình báo cáo tài chính của học khu. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Cố Vấn Phụ huynh về Giáo dục cho Thổ dân

Sứ mệnh của Chương trình Giáo dục Thổ dân là đáp ứng các yêu cầu học tập đặc trưng về giáo dục và văn hóa của những học sinh phù hợp. Ủy ban cố vấn này bao gồm các phụ huynh của học khu và cố vấn cho Chương trình Giáo dục Thổ dân, hỗ trợ việc lên kế hoạch các hoạt động văn hóa, cung cấp hỗ trợ và kinh nghiệm về mặt văn hóa, cũng như trợ giúp việc thực hiện mục tiêu gây quỹ. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Cố vấn Giáo dục Đặc biệt

Ủy ban Cố vấn Giáo dục Đặc biệt (SEAC) gồm có các phụ huynh/người giám hộ, nhân viên, học sinh, quản lý, và thành viên cộng đồng trên toàn học khu, có vai trò đóng góp ý kiến và khuyến nghị cho Học khu Công lập Jeffco trên cơ sở cố vấn về các nhu cầu của học sinh khuyết tật. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Ủy ban Cố vấn Lập Kế hoạch Chiến lược

Hội đồng Cố vấn và Lập Kế hoạch Chiến lược bao gồm các đại diện phụ huynh thuộc tất cả các vùng tuyển chọn, các đại diện từ JCEA, CSEA và các quản trị viên, cũng như các lãnh đạo công dân và phụ huynh của các nhóm có lợi ích liên quan khác nhau. Các thành viên có vai trò cố vấn đối với việc thực hiện và đánh giá Kế hoạch Chiến lược Tầm nhìn 2020 của Jeffco. Các thành viên có cơ hội được cập nhật về các vấn đề và nỗ lực của học khu và cho ý kiến về các vấn đề này. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

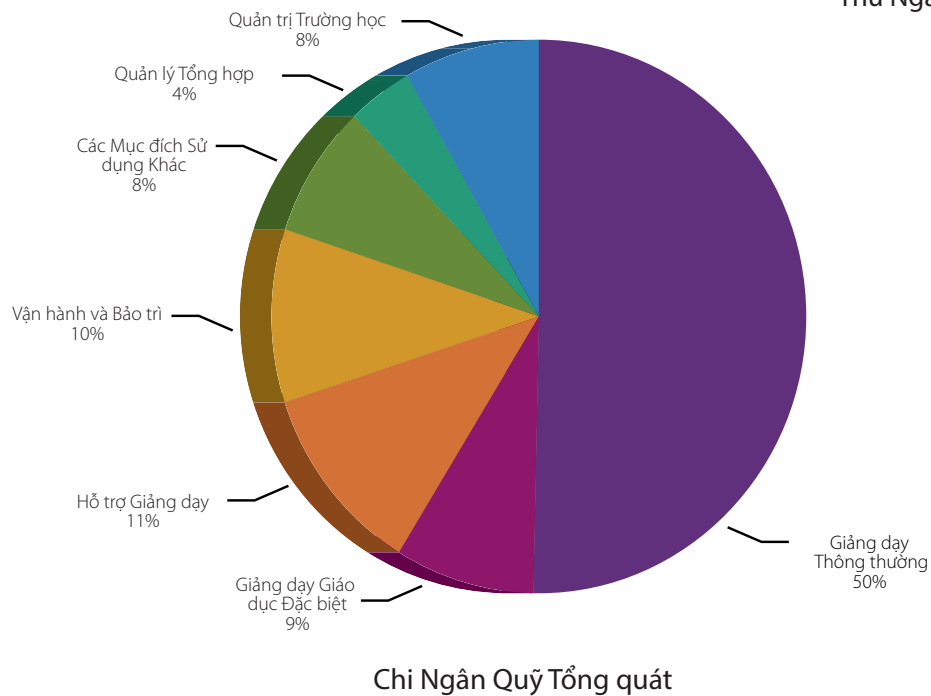
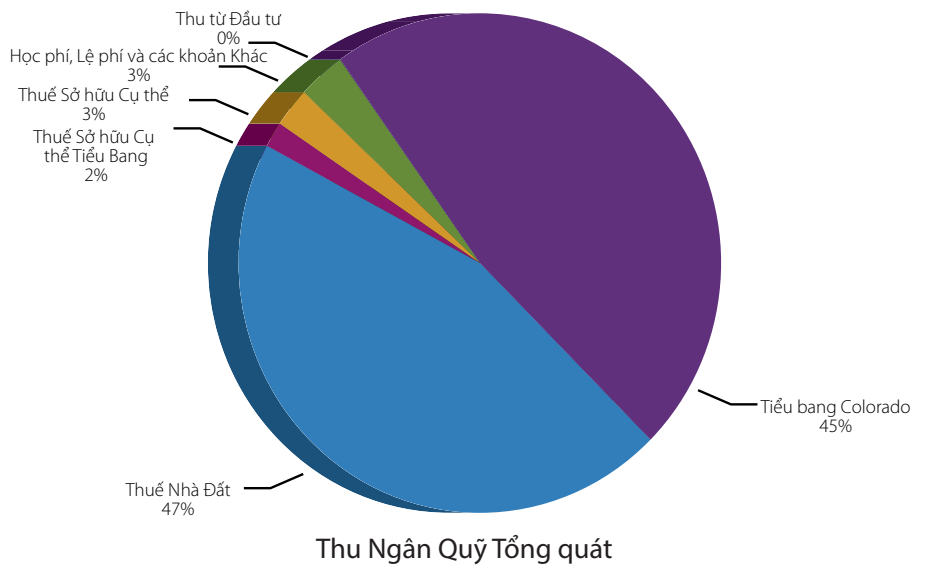
Ủy ban Cố vấn Bảo mật Dữ liệu và Công nghệ

Ủy ban Cố vấn Bảo mật Dữ liệu và Công nghệ ra đời để cố vấn cho Hội đồng Giáo dục về các chiến lược công nghệ, hệ thống và quản trị dữ liệu của học khu. Ủy ban sẽ rà soát các kế hoạch công nghệ của học khu có cần nhắc sự phù hợp với các mục tiêu giảng dạy và cơ hội định hướng tới sáng tạo công nghệ. Thêm vào đó, các chính sách và thực hành bảo mật của học khu sẽ được trình bày trước ủy ban để cân nhắc. Ủy ban khuyến khích liên tục cải thiện và phát huy các chính sách, quy trình và thực hành của học khu ở mọi cấp độ. Tìm hiểu thêm [tại đây](#).

Dữ liệu Tài chính và Minh bạch

Các bên có lợi ích liên quan được truy cập vào thông tin tài chính của học khu qua một cơ sở dữ liệu minh bạch trực tuyến về tài chính có thể tra cứu, cũng như các tài liệu trực tuyến [Báo cáo Hàng năm Toàn diện về Tài chính](#), [báo cáo hàng năm về ngân sách học khu](#), và [các ấn phẩm và thông tin tài chính khác](#).

Tìm hiểu thêm về nguồn ngân sách của học khu và việc chi tiêu ở dưới đây.



Học khu Công lập Jeffco cam kết cung cấp thông tin rõ ràng về việc chi tiêu tiền thuế và cách học khu vận hành. Thông tin tài chính của học khu được tổng hợp trên một trang web để cung cấp sự minh bạch tài chính rõ ràng hơn. Vui lòng xem thông tin minh bạch tài chính của học khu [tại đây](#). Tìm hiểu thêm về ngân sách 2017-18 bằng cách đọc tài liệu [Dollars & Sense PDF](#).

Các Yêu cầu Báo cáo Tiểu Bang và Liên Bang

Việc Đi Học Chuyên cần

Tất cả các trường đều có quy định đi học chuyên cần bao gồm yêu cầu về đi học chuyên cần của Học khu Công lập Jeffco đã được nêu rõ trong chính sách của học khu. Quy chế Colorado Sửa đổi quy định rằng "mọi trẻ em đủ sáu tuổi vào hoặc trước ngày 1 Tháng Tám hàng năm và dưới mười bảy tuổi phải đi học tại trường công lập trong thời gian ít nhất" là số giờ học yêu cầu tối thiểu mỗi năm học. Số giờ học yêu cầu tối thiểu mỗi năm học theo cấp học là:

- Mẫu giáo Nửa ngày – 450 giờ
- Mẫu giáo Cả ngày – 900 giờ
- Trường tiểu học ngoài mẫu giáo – 968 giờ
- Học sinh trung học – 1,056 giờ

Hãy lưu ý, có những ngoại lệ với các quy định trên được quy định trong quy chế và chính sách. Để biết thêm thông tin, tham khảo [Chính sách Học khu JH, Học sinh Vắng mặt và các Lý do chính đáng](#).

Chủng ngừa

Mỗi học sinh theo học một trường ở Colorado lần đầu tiên phải cung cấp chứng nhận chủng ngừa từ một bác sĩ có chứng chỉ hành nghề, một đại diện hợp pháp của Sở Y tế Cộng đồng và Môi trường Colorado (CDPHE), hoặc một phòng ban y tế địa phương xác định rõ rằng học sinh đó đã được tiêm chủng phòng các bệnh truyền nhiễm được nêu rõ trong Quy chế Colorado Sửa đổi (C.R.S. 25-4-902). Hãy lưu ý, có những ngoại lệ với các quy định trên được quy định trong quy chế. Thông tin chủng ngừa của học sinh có thể được truy cập qua Hệ thống Chủng ngừa Colorado theo quy định của Sở Y tế Cộng đồng và Môi trường Colorado và của học khu. Để biết thêm thông tin, hãy truy cập [trang web CDPHE](#).

Quyền Công Dân

Học khu cam kết cung cấp một môi trường học tập và làm việc an toàn, nơi mà tất cả thành viên của cộng đồng nhà trường được đối xử với phẩm giá và sự tôn trọng. Vì vậy, chính sách của học khu là không ai bị loại trừ không cho tham gia, từ chối lợi ích của, hoặc bị phân biệt đối xử, đe dọa, hay quấy rối phi pháp trong bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào của học khu dựa trên dân tộc hoặc chủng tộc, màu da, tôn giáo, quốc gia xuất xứ, tổ tiên, giới tính, xu hướng tình dục, nhận dạng giới tính, thông tin di truyền, độ tuổi, tình trạng cựu chiến binh hoặc khuyết tật. Xu hướng tình dục là xu hướng của một người thiên về tình dục khác giới, tình dục đồng giới, tình dục lưỡng giới hoặc tình dục chuyển giới hoặc sự nhận thức về xu hướng tình dục của một cá nhân.

Công tác tránh phân biệt đối xử bất hợp pháp yêu cầu trách nhiệm hợp tác của mỗi người quản lý, giám sát viên, nhân viên và học sinh để khẳng định bằng hành động và việc làm ý định và tinh

thần của luật pháp và các quy định của chính phủ. Để đạt được mục tiêu này, học khu sẽ hỗ trợ ban quản lý, nhân viên, và học sinh thực hiện ý định có thiện chí của học khu, đó là không phân biệt đối xử trong các cơ hội việc làm và giáo dục của học khu.

Học sinh, công chúng, phụ huynh, hoặc nhân viên cho rằng bản thân là đối tượng của phân biệt đối xử phải báo cáo về vụ việc ngay lập tức theo chính sách của học khu:

- [Chính sách của Học khu AC, Phân biệt Đối xử Phi pháp/Cơ hội Bình đẳng](#)
- [Chính sách Học khu GBK, Quan ngại, Khiếu nại, và Phàn nàn của Nhân viên](#)
- [Chính sách Học khu JI, Quyền và Trách nhiệm của Học sinh](#)
- [Chính sách Học khu JBB, Quấy rối Học sinh](#)
- [Chính sách Học khu KE, Quan ngại và Khiếu nại của Công chúng/Phụ huynh](#)

Thông tin liên lạc sau đây đã được chỉ định để hỗ trợ Học khu Công lập Jeffco trong việc phản ứng với các khiếu nại về quấy rối và phân biệt đối xử trái pháp luật:

Student ADA and Section 504 Compliance Officer (Cán Bộ Tuân thủ Mục 504 và ADA về Học sinh)

Chief Student Success Officer (Giám đốc Phụ trách Thành công của Học sinh)
1829 Denver West Drive, Building 27
P.O. Box 4001
Golden, Colorado 80401-0001
Điện thoại: (303) 982-7268

Title IX/Employee ADA, Section 504 and EEO Compliance Officer (Cán bộ Tuân thủ Title IX/ADA Nhân viên, Mục 504 và EEO)

Chief Legal Counsel/Executive Director of Legal Services and Employee Relations (Trưởng phòng Pháp chế/Giám đốc Cao cấp về Dịch vụ Pháp lý và Quan hệ Nhân viên)
1829 Denver West Drive, Building 27
P.O. Box 4001
Golden, Colorado 80401-0001
Điện thoại: (303) 982-6544

Cơ sở Dữ liệu Đối tượng Tội phạm Tình dục

Nhều cơ quan hành pháp khác nhau cung cấp dữ liệu về đối tượng tội phạm tình dục với mục đích tăng cường an toàn cộng đồng. Nhìn chung, các cơ sở dữ liệu đối tượng tội phạm tình dục chứa thông tin về các cá nhân đã được pháp luật yêu cầu phải đăng ký và là những người phù hợp với luật về đăng ký tội phạm tình dục. Cục Điều tra Colorado (CBI) lưu trữ hồ sơ về các cá nhân trưởng thành bị kết án tội phạm tình dục. Có thể tìm thấy danh mục này trên [trang web CBI](#). Ngoài cơ sở dữ liệu của CBI, quý vị có

thể liên hệ phòng cảnh sát địa phương hoặc văn phòng cảnh sát trưởng quận của quý vị để lấy danh sách các đối tượng tội phạm tình dục đã được đăng ký ở thành phố, quận hay tiểu bang của quý vị.

Quyền Riêng tư và Số liệu Học sinh

Theo Đạo luật Quyền Giáo dục Gia đình và Bảo mật Thông tin Riêng tư (FERPA) và các luật hiện hành khác, phụ huynh/người giám hộ và các học sinh trên 18 tuổi ("học sinh đủ điều kiện") có các quyền nhất định đối với hồ sơ học tập của học sinh đó.

Phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể nộp đơn Yêu cầu Kiểm tra Hồ sơ Học tập, có tại [Trang web của Học khu Công lập Jeffco](#), cho Trung tâm Hồ sơ Học sinh và nêu rõ (các) tài liệu mà họ mong muốn kiểm tra.

Phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể nộp đơn Yêu cầu Kiểm tra Hồ sơ Học tập, có tại [Trang web của Học khu Công lập Jeffco](#), tới Trung tâm Hồ sơ Học sinh trong đó xác định rõ phần hồ sơ mà họ mong muốn sửa đổi và nêu rõ lý do tại sao phải thay đổi.

Phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể nộp đơn chọn không gửi thông tin vào danh mục theo hướng dẫn trên cổng thông tin phụ huynh [Jeffco Connect](#).

Phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có thể chọn bỏ thông tin định danh của học sinh (PII) được tiết lộ cho các nhà tuyển dụng quân đội như hướng dẫn trên cổng thông tin phụ huynh [Jeffco Connect](#).

Phụ huynh/người giám hộ hoặc học sinh đủ điều kiện có quyền khiếu nại với Bộ Giáo dục Hoa Kỳ về cáo buộc không tuân thủ của Học khu Công lập Jeffco với các yêu cầu của FERPA. Tên và địa chỉ của các văn phòng quản trị FERPA là:

Family Policy Compliance Office (Văn phòng Tuân thủ Chính sách Gia đình)
U.S. Department of Education
400 Maryland Avenue, SW
Washington, DC 20202

Hồ sơ giáo dục học sinh có thể được tiết lộ cho các viên chức nhà trường mà không có sự đồng ý trước bằng văn bản nếu viên chức nhà trường đó có sự quan tâm chính đáng về giáo dục đối với các hồ sơ đó. Một "viên chức nhà trường" là một người được Học khu Công lập Jeffco tuyển dụng làm quản trị viên, giám sát viên, giáo viên, nhân viên hỗ trợ hoặc thành viên của Hội đồng Giáo dục. Một viên chức nhà trường cũng có thể là một tình nguyện viên, nhà thầu hoặc nhà tư vấn, trong khi không được

Học khu Công lập Jeffco tuyển dụng, thực hiện một dịch vụ hoặc chức năng hướng dẫn mà Học khu Công lập Jeffco lẽ ra đã sử dụng nhân viên của mình, và họ là người chịu sự kiểm soát trực tiếp của Học khu Công lập Jeffco liên quan đến việc sử dụng và duy trì PII từ các hồ sơ giáo dục. Một viên chức nhà trường có sự quan tâm chính đáng về giáo dục nếu viên chức đó cần xem xét hồ sơ giáo dục để thực hiện trách nhiệm nghề nghiệp của mình.

Khi có yêu cầu, Học khu Công lập Jeffco tiết lộ hồ sơ giáo dục mà không có sự đồng ý cho các viên chức của một trường học hoặc học khu khác mà học sinh muốn hoặc dự định ghi danh, hoặc đã ghi danh, nếu việc tiết lộ là cho mục đích ghi danh hoặc chuyển trường của học sinh.

Biện pháp Điều chỉnh Đối với Thai phụ

Ban Dân Quyền thuộc Sở Pháp Quy Colorado đã xuất bản [Thông báo cho Nhà tuyển dụng để Tuân thủ HB 16-1438 \(Biện pháp Điều chỉnh Đối với Thai phụ\)](#). Luật trợ giúp đặc biệt đối với thai phụ của Colorado, yêu cầu các đơn vị tuyển dụng cung cấp biện pháp điều chỉnh hợp lý cho nhân viên hoặc ứng viên tuyển dụng, có tình trạng sức khỏe liên quan tới thai kỳ hoặc trong quá trình hồi phục sau sinh, tránh gây khó khăn quá mức. Các thông tin thêm về tuân thủ có trên MSEC.

Kiểm soát Amiăng

Tuân thủ các hướng dẫn của liên bang, Học khu Công lập Jeffco cung cấp kế hoạch kiểm soát amiăng cho các trường học và các cơ sở khác của học khu để cộng đồng có thể kiểm tra công khai. Phụ huynh, nhân viên hoặc công dân quan tâm có thể xem xét kế hoạch kiểm soát này cho bất kỳ cơ sở trường học nào và có thể yêu cầu các bản sao nếu họ tự trả phí sao chụp. Mỗi kế hoạch kiểm soát của trường đều có sẵn tại trường và các kế hoạch cho tất cả các tòa nhà của học khu đều được lưu hồ sơ tại Văn phòng Dịch vụ Môi trường của Học khu Công lập Jeffco, 809 Quail St., Building 4, Lakewood. Gọi số 303-982-2349.

Học khu Công lập Jeffco
1829 Denver West Drive
Tòa nhà số 27
Golden, CO 80401
www.jeffcopublicschools.org

